



(de) **Produktinformation**
(en) **Product information**
(fr) **Fiche produit**
(cs) **Informace o výrobku**

(pl) **Informacje o produkcie**
(sk) **Informácia o výrobku**
(hu) **Termékismertető**
(tr) **Ürün bilgisi**

(de) **Wichtige Hinweise**

- Der Artikel ist ausschließlich zur Aufbewahrung von trockenen Lebensmitteln wie z.B. Müsli, Mehl, Zucker o.Ä. vorgesehen.
- Der Artikel ist nicht geeignet zum Erwärmen oder Kochen. Verwenden Sie den Artikel insbesondere nicht zum Einkochen! Er darf nicht in Backofen oder Mikrowelle verwendet werden.
- Füllen Sie keine heißen Speisen oder Flüssigkeiten ein.
- Reinigen Sie den Artikel vor dem ersten Gebrauch und bei Bedarf von Hand mit warmem Wasser und etwas Spülmittel. Verwenden Sie keine scheuernden Mittel oder Stahlwolle, um das Dekor nicht zu beschädigen. Der Artikel ist **nicht** für die Reinigung in der Spülmaschine geeignet.
- Lassen Sie Glas, Deckel und Gummiring vollständig trocknen, bevor Sie das Glas befüllen.
- Vermeiden Sie hartes Aufschlagen des Glases.
- Setzen Sie das Glas keinen starken Temperaturschwankungen (Schocktemperaturen) aus. Es besteht Glasbruchgefahr!
- Wenn das Glas Beschädigungen wie Risse oder angeschlagene Stellen aufweist, darf der Artikel nicht mehr verwendet werden, da er sonst vollständig zerbrechen könnte.

(en) **Important information**

- This product is designed solely for storing dry foods such as muesli, flour, sugar, etc.
- The product is not suitable for heating up or cooking food. Do not use the product for making preserves! It must not be used in the oven or microwave.
- Do not fill the product with any hot foods or liquids.
- Clean the product by hand with warm water and a little washing-up liquid before using it for the first time and whenever necessary. Do not use any abrasive products or scouring sponges for cleaning, as these may damage the design on the product. The product is **not** dishwasher-safe.
- Allow the jar, lid and rubber ring to dry completely before filling the jar.
- Always set the jar down gently.
- Do not expose the jar to any extreme fluctuations in temperature (shock cooling/heating). Risk of breakage!
- Discontinue use of the jar if it shows any signs of damage, such as cracks or weak spots, as it may shatter completely.

Artikelnummer | Product number
Référence | Číslo výrobku
Numer artykułu | Číslo výrobku
Cikkszám | Ürün numarası:
393 274



www.tchibo.de/anleitungen | www.tchibo.de/instructions
www.fr.tchibo.ch/notices | www.tchibo.cz/navody
www.tchibo.pl/instrukcje | www.tchibo.sk/navody
www.tchibo.hu/utmutatok | www.tchibo.com.tr/kilavuzlar

fr

Remarques importantes



- Cet article est exclusivement destiné à conserver des aliments secs tels que muesli, farine ou sucre p. ex.
- L'article n'est pas conçu pour faire chauffer ou cuire des aliments. N'utilisez surtout pas l'article pour la stérilisation!
Il ne doit pas être utilisé au micro-ondes ou au four.
- Ne remplissez pas l'article de liquides ou d'aliments chauds.
- Avant la première utilisation et par la suite si c'est nécessaire, nettoyez l'article à la main à l'eau chaude avec un peu de liquide vaisselle. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ni de laine d'acier afin de ne pas endommager la décoration.
L'article **ne va pas** au lave-vaisselle.
- Laissez le bocal, le couvercle et le joint en caoutchouc sécher complètement avant de remplir le bocal.
- Évitez de heurter le bocal brutalement.
- N'exposez pas le bocal à de fortes variations de température (chocs thermiques). Il y a risque de bris de verre!
- Si le verre est endommagé, p. ex. s'il présente des fissures ou des éclats, l'article ne doit plus être utilisé, car il risquerait de se briser complètement.

cs

Důležité pokyny



- Výrobek je určen výhradně k uchování suchých potravin, jako je např. müsli, mouka, cukr apod.
- Výrobek není vhodný k ohřívání nebo vaření. Především pak výrobek nepoužívejte k zavařování! Nesmí se používat v pečicí ani mikrovlnné troubě.
- Neplňte jej horkými potravinami nebo tekutinami.
- Před prvním použitím a v případě potřeby jej opláchněte teplou vodou s trochou mycího prostředku. Nepoužívejte žádné abrazivní prostředky nebo ocelovou vlnu, abyste nepoškodili dekor.
Výrobek **není** vhodný k mytí v myčce na nádobí.
- Před naplněním sklenice nechte sklenici, víko i gumový kroužek zcela uschnout.
- Zabraňte tvrdým nárazům sklenice.
- Sklenici nevystavujte silným výkyvům teplot (šokovým teplotám). Hrozí riziko prasknutí!
- Pokud sklenice vykazuje poškození jako jsou trhliny nebo otlučená místa, nesmí se výrobek dále používat, protože by se mohl rozbít úplně.

pl Ważne wskazówki

- Produkt nadaje się wyłącznie do przechowywania suchych produktów spożywczych, takich jak np. musli, mąka, cukier itp.
- Produkt nie nadaje się do podgrzewania lub gotowania. W szczególności nie wolno używać go do wekowania! Produktu nie wolno używać w piekarniku ani kuchence mikrofalowej.
- Nie napełniać słoika gorącymi potrawami lub płynami.
- Przed pierwszym użyciem oraz w razie potrzeby umyć produkt ręcznie w ciepłej wodzie z dodatkiem niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń. Nie stosować szorujących środków czyszczących ani czyszcików z wełny stalowej, aby nie uszkodzić dekoracji. Produkt **nie** nadaje się do mycia w zmywarce do naczyń.
- Przed napełnieniem pozostawić słoik, pokrywkę oraz gumowy pierścień do całkowitego wyschnięcia.
- Należy unikać uderzania słoikiem o podłoże podczas jego odstawiania.
- Nie wystawiać produktu na działanie skrajnych temperatur. Istnieje ryzyko rozbicia szkła!
- Jeżeli słoik wykazuje uszkodzenia, takie jak pęknięcia lub nadtłuczone miejsca, nie może być dalej używany, ponieważ w przeciwnym razie mógłby ulec całkowitemu stłuczeniu.

sk Dôležité upozornenia

- Výrobok je určený výlučne na uskladnenie suchých potravín, ako napr. müsli, múka, cukor a pod.
- Výrobok nie je vhodný na ohrievanie alebo varenie. Výrobok predovšetkým nepoužívajte na zaváranie! Nesmie sa používať v rúre na pečenie alebo mikrovlnnej rúre.
- Nenapĺňajte horúce jedlá alebo tekutiny.
- Pred prvým použitím a v prípade potreby ručne vyčistite výrobok teplou vodou s trochu prostriedku na umývanie riadu. Nepoužívajte abrazívne pomôcky alebo ocelovú vlnu, aby sa nepoškodil dekor. Výrobok **nie je** vhodný na umývanie v umývačke riadu.
- Skôr než pohár naplníte, nechajte pohár, veko a gumový krúžok dôkladne uschnúť.
- Pohár chráňte pred tvrdými nárazmi.
- Pohár nevystavujte intenzívnym teplotným výkyvom (prudkým teplotným zmenám). Hrozí nebezpečenstvo rozbitia skla!
- Keď sklo vykazuje poškodenia ako trhliny alebo poudierané miesta, výrobok už ďalej nepoužívajte, mohol by sa úplne rozbiť.

hu Fontos tudnivalók



- A termék kizárólag száraz élelmiszerek, pl. müzli, liszt, cukor és hasonlóak tárolására szolgál.
- A termék melegítésre vagy főzésre nem alkalmas. Semmiképpen ne használja a terméket befőzéshez! A terméket a sütőben vagy a mikrohullámú sütőben használni tilos.
- Ne töltsön bele forró ételeket vagy folyadékokat.
- Az első használat előtt és ha szükséges kézzel mosogassa el a terméket meleg vízzel és egy kevés mosogatószerrel. Ne használjon súrolószert vagy fémsúrolót, mert megsérülhet a dekoráció. A termék mosogatógépben **nem** tisztítható.
- Hagyja teljesen megszáradni az üveget, a fedelet és a gumigyűrűt, mielőtt megtölti az üveget.
- Kerülje el, hogy az üveg erősen odaütődjön valamihez.
- Ne tegye ki az üveget hirtelen nagy hőmérséklet-változásnak. Üvegtörés veszélye áll fenn!
- Ha az üvegen sérülést lát, pl. repedést vagy levert részeket, a terméket tovább használni tilos, mert teljesen eltörhet.

tr Önemli Bilgiler



- Ürün sadece kuru gıdaların, örn. müsli, un, şeker vb. saklanması için öngörölmüştür.
- Ürün ısıtma veya pişirme işlemi için uygun değildir. Ürünü özellikle kaynatma işlemi için kullanmayın! Fırın veya mikrodalgada kullanılmamalıdır.
- İçine yemek veya sıvı şeyler doldurmayın.
- Ürünü ilk defa kullanmadan önce ve ihtiyaç halinde sıcak su ve biraz bulaşık deterjanı ile elde yıkayın. Dekor yüzeyine zarar vermemek için asla aşındırıcı veya çelik sünger kullanmayın. Ürün bulaşık makinesinde yıkanmak için uygun **değildir**.
- Kavanozu doldurmadan önce kavanozun, kapağın ve lastik halkasının kurumasını sağlayın.
- Kavanoza sert darbelerin gelmesini önleyin.
- Kavanozu yüksek sıcaklıklara (şok sıcaklıklar) maruz bırakmayın. Cam kırılma tehlikesi vardır!
- Kavanozda çatlak veya hasar varsa ürün artık kullanılmamalıdır, aksi takdirde tamamen kırılabilir.